



Republic of the Philippines  
**Bangsamoro Autonomous Region in Muslim Mindanao**  
**Ministry of Basic, Higher and Technical Education**  
 Cotabato City



**Office of the Minister**

Bangsamoro Autonomous Region in Muslim Mindanao  
 Ministry of Basic, Higher and Technical Education  
**OFFICE OF THE MINISTER**

**RELEASED**

**REGIONAL MEMORANDUM**

No. 600  
 Series of 2023

BY: Jamar  
 DATE: 07 AUG 2023  
 TIME: 3:05 PM  
 Ctrl No: 2023-08-274

TO : **ABDULLAH P. SALIK JR.**, Director General for Basic Education  
**YUL ADELFO D. OLAYA**, CID Chief  
**EDNA S. PURONG**, LRMSD Chief  
**ALL SCHOOLS DIVISION SUPERINTENDENTS**  
**ALL OTHERS CONCERNED**

Republic of the Philippines  
 Bangsamoro Autonomous Region in Muslim Mindanao  
 Ministry of Basic, Higher and Technical Education  
**INFORMATION AND COMMUNICATIONS DIVISION**  
 Office of the Minister  
**RELEASED**  
 By: Jamar  
 Date: AUG 07 2023  
 Time: 3:10 PM  
 Control No: 2023-08-274

FROM : **MOHAGHER M. IQBAL**  
 Minister



SUBJECT : **CONTEXTUALIZATION OF DEVELOPED K-3 TEACHING LEARNING MATERIALS FOR THE BANGSAMORO LEARNERS**

DATE : August 4, 2023

1. The Ministry of Basic, Higher and Technical Education's (MBHTE) Directorate General for Basic Education, in partnership with **Adarna House**, is developing teaching and learning materials to support the **5Bs Program of MBHTE**. A series of activities facilitated by the **Learning Resources Management Section** has already been conducted and recently, there were about 100 titles of children's storybooks developed and have passed the evaluation by the **Learning Resources Evaluators (LREs)**.
2. To continue with the milestone of these materials, there will be two (2) contextualization sessions to be conducted in August and September 2023.
3. The contextualization activity aims to engage contextualizers and language reviewers with the opportunity to contextualize the project-developed K-3 TLMs in their respective languages. These materials were written and illustrated by the participants of the writers' workshop conducted last October 2022 and the illustrators' workshop conducted last January 2023. Moreover, Division Learning Resource Evaluators collaborated with the engaged writers and illustrators in developing these TLMs. Region office representatives have also reviewed these materials and have given their recommendations during a review session conducted last June 2023 in Cotabato City.
4. Specifically, this contextualization activity has the following objectives:
  - a. Establish baseline knowledge and guidelines on contextualization of teaching-learning materials for K-3 Bangsamoro children; and
  - b. Translate and contextualize 30 picture books, 30 listening texts, and 35 leveled readers to eight (8) Mother Tongue Languages, in collaboration with the Language Reviewers
    - Bahasa Sug





Name	Office
Yul Adelfo D. Olaya	Office of the Directorate General, Basic Education
Edna S. Purong	Office of the Directorate General, Basic Education
Najma B. Dimaporo	Office of the Directorate General, Basic Education
Linda S. Butil	Office of the Directorate General, Basic Education

August 28 – September 1, 2023   Zamboanga City		
Name	Division	Language
Nihma M. Dompol	Lamitan City	Yakan
Rahima P. Masturu	Lamitan City	Yakan
Maylene M. Taulan	Lamitan City	Yakan
Aleli S. Cuevas	Lamitan City	Yakan
Sanny M. Castro	Lamitan City	Yakan
Panang M. Malabon, Ed D.	Lamitan City	Yakan
Nihma S. Rizal	Basilan	Yakan
Dahsiya P. Mohammad	Basilan	Yakan
Ayara Jaimin	Basilan	Yakan
Taiba Sawalon	Basilan	Yakan
Rehab M. Narimin	Basilan	Yakan
Sapura M. Sali	Basilan	Yakan
Angelica A. Morato	Lamitan City	Chavacano
Mary Ann F. Maulod	Lamitan City	Chavacano
Jeniffer A. Amaga	Lamitan City	Chavacano
Jessica J. Bacalso	Lamitan City	Chavacano
Anabella E. Cabarse	Lamitan City	Chavacano
Ken Lloyd P. Falcasantos	Lamitan City	Chavacano
Melita O. Santillan	Basilan	Chavacano
Rubilen A. Villa	Basilan	Chavacano
Rodelyn E. Maningo	Basilan	Chavacano
Jaysebel F. Faustino	Basilan	Chavacano
Annaliza Lopez	Basilan	Chavacano
Janet F. Sotto	Basilan	Chavacano
Alharid G. Bariwa	Sulu	Bahasa Sug
Jayhan Jupakkal	Sulu	Bahasa Sug
Regina T. Abdulrahman	Sulu	Bahasa Sug
Nurisa Asmadul	Sulu	Bahasa Sug
Alnnyza M. Damsani	Sulu	Bahasa Sug
Norhima Sarabi	Sulu	Bahasa Sug
Fartiza A. Barahama	Sulu	Bahasa Sug
Yasser Muddala	Sulu	Bahasa Sug
Alfrazier saraji	Sulu	Bahasa Sug
Edris Abubakar	Sulu	Bahasa Sug
Jayton Jama	Sulu	Bahasa Sug
Joel Alamia	Sulu	Bahasa Sug
Alrashif Mastul	Tawi-Tawi	Sinama
Al-shariff Antanani	Tawi-Tawi	Sinama
Veronica Antanaini	Tawi-Tawi	Sinama
Fatima Sheryll-Anne Kashim	Tawi-Tawi	Sinama
Potchong Jackaria	Tawi-Tawi	Sinama
Roseyati Jimmy	Tawi-Tawi	Sinama
Nuldin Mijuh	Tawi-Tawi	Sinama
Olaf Hassan	Tawi-Tawi	Sinama
Mohammad Arsher Asmad	Tawi-Tawi	Sinama
Jerry H. Jimmy	Tawi-Tawi	Sinama
Abdul Aziz Iya	Tawi-Tawi	Sinama



Alrashif Mastul	Tawi-Tawi	Sinama
-----------------	-----------	--------

September 25 – 29, 2023   Davao City		
Name	Division	Language
Armela Bansil	Maguindanao II	Maguindanawn
Farizah Benito	Maguindanao II	Maguindanawn
Azara Lauban	Maguindanao II	Maguindanawn
Bainuat Lintongan	Maguindanao I	Maguindanawn
Anisa M. Sangki	Maguindanao I	Maguindanawn
Lanie Lintongan	Maguindanao I	Maguindanawn
Mayla A. Butuan	SGA	Maguindanawn
Musanip S. Adzal	SGA	Maguindanawn
Laila E. Parnan	SGA	Maguindanawn
Guianisa D. Makalapen	Cotabato City	Maguindanawn
Hasna B. Mohamad	Cotabato City	Maguindanawn
Bai Maleja S. Mama	Cotabato City	Maguindanawn
Raisah Tibor Marandang	Maguindanao II	Iranun
Rachel Norjannah P. Faisal	Maguindanao II	Iranun
Aida Abdulwahab	Maguindanao II	Iranun
Mariam Sulog	Maguindanao II	Iranun
Baidido S. Lagui	Maguindanao II	Iranun
Tarhata Talapas	Maguindanao II	Iranun
Zenaida Solaiman Guro	Maguindanao II	Iranun
Noraisa Purong	Maguindanao II	Iranun
Al-mayra D. Tan	Cotabato City	Iranun
Beatriz B. Kabalu	Cotabato City	Iranun
Arbaya T. Abas	Cotabato City	Iranun
Mona Mischille T. Domato	Marawi City	Merranaw
Sittie Haymer T. Abdulwahab	Marawi City	Merranaw
Hanipah P. Ampuan	Marawi City	Merranaw
Rayhana P. Ali	Marawi City	Merranaw
Junaid G. Saligoin	Lanao del Sur I	Merranaw
Farhan Macapandi	Lanao del Sur I	Merranaw
Sitty Aleah Karen M. Saligion	Lanao del Sur I	Merranaw
Zuhayrah Masthur	Lanao del Sur I	Merranaw
Imelda Balt	Lanao del Sur II	Merranaw
Wajida K. Amerol	Lanao del Sur II	Merranaw
Amerah Abdulkarim	Lanao del Sur II	Merranaw
Azisah Naga	Lanao del Sur II	Merranaw
Florence Mondares	Maguindanao II	Teduray
Jonaliza B. Cuyong	Maguindanao II	Teduray
Aisa Nuesca	Maguindanao II	Teduray
Arlyn T. Julio	Maguindanao II	Teduray
Mercelyn Layugan	Maguindanao II	Teduray
Nerisa M. Sague	Maguindanao II	Teduray
Maylyn D. Hugo	Maguindanao I	Teduray
Rhadora U. Labasan	Maguindanao I	Teduray
Ronald M. Usman, Jr.	Maguindanao I	Teduray
Edna C. Pena	Maguindanao I	Teduray
Rosalie C. Martin	Maguindanao I	Teduray
Christie B. Piang	Maguindanao I	Teduray